



UNIÃO POSTAL  
UNIVERSAL

Tradução do francês

Berna, 21 de Novembro de 2005

Circular da Secretaria Internacional

**367**

Haiti – Emissões ilegais de selos postais

Prezada Senhora, Prezado Senhor,

A administração postal do **HAITI** solicita que comunique o seguinte:

«A administração postal do Haiti constatou recentemente que duas emissões ilegais de selos postais foram colocadas em circulação e estão actualmente à venda na Internet.

Esta administração denuncia e condena energicamente estas práticas, pois tais emissões ilegais prejudicam a sua reputação bem como da filatelia e da União Postal Universal de uma maneira geral. Trata-se de uma violação flagrante da legislação haitiana em matéria de produção de selos postais, das disposições do artigo 6 da Convenção Postal e da recomendação C70/1999.

A esse respeito, conta com as iniciativas adoptadas pela União Postal Universal e seus órgãos para erradicar este fenómeno. Deseja muito sinceramente a cooperação de todas as administrações postais, a fim de poder revelar a identidade dos criminosos e de processá-los judicialmente.

A seguir figura a lista destes selos postais ilegais identificados até ao presente:

*A. Selos com a efígie de Jean Paul II*

Uma folha miniatura de seis selos, com um valor de 8 HTG cada um, com o nome «**RÉPUBLIQUE D'HAÏTI**»

Uma folha miniatura de seis selos, com um valor de 10 HTG cada um, com o nome «**RÉPUBLIQUE D'HAÏTI**»

Uma folha miniatura de seis selos, com um valor de 15 HTG cada um, com o nome «**RÉPUBLIQUE D'HAÏTI**»

Uma folha miniatura de três selos, com um valor de 20 HTG cada um, com o nome «**RÉPUBLIQUE D'HAÏTI**»

Uma folha miniatura de três selos, com um valor de 30 HTG cada um, com o nome «*RÉPUBLIQUE D'HAÏTI*»

*B. Selos com a efígie de Benoît XVI (BENEDETTO XVI)*

Uma folha miniatura de seis selos, com um valor de 8 HTG cada um, com o nome «*RÉPUBLIQUE D'HAÏTI*»

Uma folha miniatura de seis selos, com um valor de 10 HTG cada um, com o nome «*RÉPUBLIQUE D'HAÏTI*»

Uma folha miniatura de seis selos, com um valor de 15 HTG cada um, com o nome «*RÉPUBLIQUE D'HAÏTI*»

Duas folhas miniatura de dois selos, com um valor de 25 HTG cada um, com o nome «*RÉPUBLIQUE D'HAÏTI*».

Apresento-lhe, prezada Senhora, prezado Senhor, os meus protestos de elevada estima e consideração.

K.J.S. McKEOWN  
Director dos Mercados